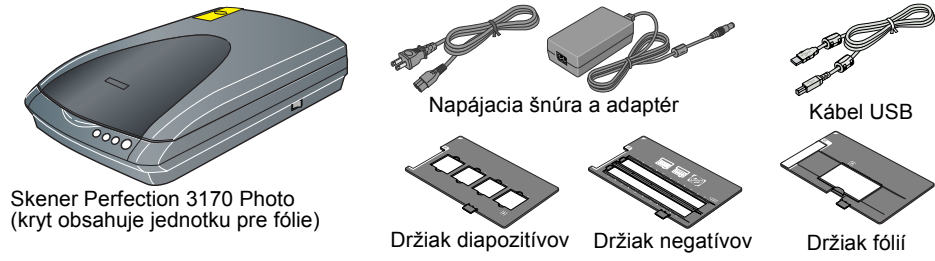


# Prvé kroky

## EPSON Perfection™ 3170 Photo

### 1 Vybalenie skenera

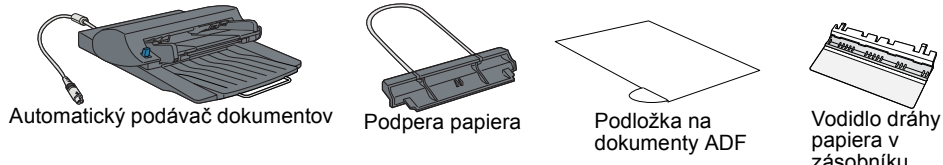
1 Skontrolujte, či máte kompletne príslušenstvo skenera EPSON™, ktoré je zobrazené nižšie.



Skener Perfection 3170 Photo (kryt obsahuje jednotku pre fólie)  
 Napájacia šnúra a adaptér  
 Kábel USB  
 Držiak diapoziťívov  
 Držiak negatívov  
 Držiak fólií

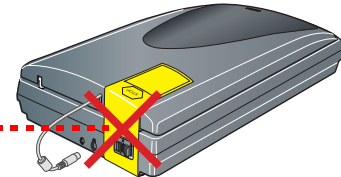
**Poznámka:** Obsah balenia nie je všade rovnaký.

Ak ste zakúpili doplnkový automatický podávač dokumentov (ADF), obdržali ste tiež tieto komponenty:



2 Odstráňte všetky baliace pásky, iba veľkú nálepku nechajte na mieste, kým vás návod nevyzve, aby ste ju odstránili.

**DÔLEŽITÉ!** Nálepku ponechajte na mieste, až kým vás návod nevyzve, aby ste ju odstránili.



### 2 Inštalácia softvéru

**Čakajte!** Softvér musíte nainštalovať pred pripojením skenera k počítaču. Inštalčný postup môže trvať niekoľko minút. Skontrolujte, či ste ukončili všetky spustené a antivírusové programy.

Ak v počítači nemáte nainštalovaný program Adobe Photoshop alebo Photoshop Elements, nainštalujte program Photoshop Elements z disku CD-ROM priloženého ku skeneru.

**Poznámka:** Tieto pokyny platia pre systémy Windows® a Macintosh® OS 8.6 až 9.x a OS X 10.2.x.

1 Vložte CD-ROM so softvérom skenera do jednotky CD-ROM alebo DVD. Inštalčný program sa spustí automaticky.

V opačnom prípade postupujte podľa týchto pokynov:

- Windows XP: Kliknite na tlačidlo **Štart** a dvakrát kliknite na položku **My Computer** (Tento počítač) a **EPSON**.
- Windows 98, Me a 2000: Dvakrát kliknite na položku **My Computer** (Tento počítač) a **EPSON**.
- Macintosh: Dvakrát kliknite na ikonu CD-ROM **EPSON**.

2 Ak používate systém Mac OS 8.6 až 9.x, dvakrát kliknite na ikonu **EPSON** v zložke **EPSON** a na ikonu **EPSON**. Zadajte meno správcu a heslo a kliknite na položku **OK**.

3 Ak váš počítač vyzve zvoliť jazyk, vyberte požadovaný jazyk.

4 Prečítajte si licenčnú zmluvu a klepnite na tlačidlo **Agree** (Súhlasím).

5 Na obrazovke Software Installation (Inštalácia softvéru) klepnite na tlačidlo **Install** (Inštalovať).

6 Pri inštalácii jednotlivých programov postupujte podľa pokynov na obrazovke. Pokračujte podľa potreby klepnutím na položku **Next** (Ďalší) alebo **Finish** (Dokončiť) (Windows) alebo **Quit** (Koniec) (Macintosh). Inštalácia aplikácie EPSON Smart Panel™ prebieha v niekoľkých krokoch.

7 Po dokončení inštalácie klepnite na položku **Exit** (Koniec).

8 Akonáhle sa objaví obrazovka Product Registration (Registrácia produktu), zaregistrujte skener podľa pokynov. Na ostatnej obrazovke klepnite na tlačidlo **Done** (Hotovo) alebo ukončíte prehliadač.



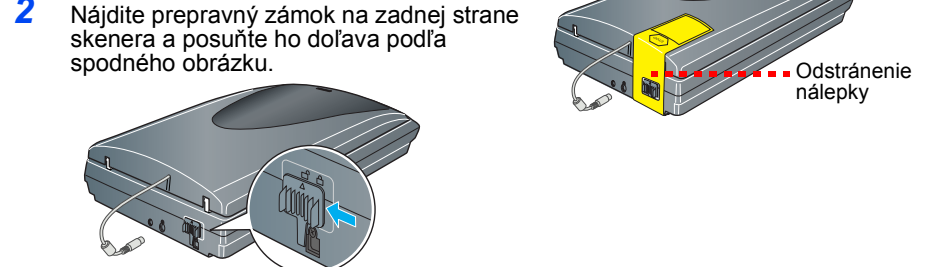
Kliknite na položku **Install** (Inštalovať).

### 3 Pripojenie skenera

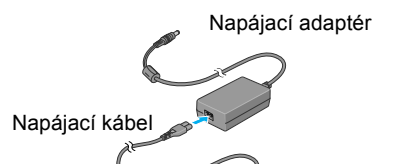
Po nainštalovaní softvéru pripojte skener.

1 Odstráňte nálepku na zadnej strane skenera.

2 Nájdite prepavný zámok na zadnej strane skenera a posuňte ho doľava podľa spodného obrázku.



3 Pripojte napájaciu šnúru a adaptér podľa obrázku.



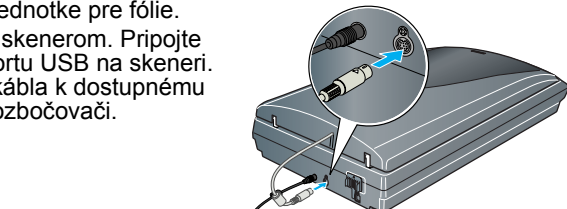
4 Pripojte napájací adaptér ku skeneru.

5 Zapojte druhý koniec napájacej šnúry do uzemnenej elektrickej zásuvky.

**Upozornenie:**

- Vstupné a výstupné napätie napájacieho adaptéra nie je možné zmeniť. Ak je na štítku napájacieho adaptéra uvedené nesprávne napätie, obráťte sa na predajcu. Napájaciu šnúru nezapájajte.
- Pri každom odpojení skenera počkajte pred opätovným zapojením aspoň 10 sekúnd. Rýchle zapájanie a odopájanie môže spôsobiť poškodenie skenera.

6 Pripojte kábel k zabudovanej jednotke pre fólie. Použite kábel USB dodaný so skenerom. Pripojte hranatý koniec kábla USB k portu USB na skeneri. Potom pripojte plochý koniec kábla k dostupnému portu USB na počítači alebo rozbočovači.



**Poznámka:** Ak použijete iný kábel USB než kábel dodávaný spoločnosťou EPSON alebo pripojíte skener prostredníctvom viacerých rozbočovačov, je možné, že skener nebude fungovať správne.

8 Zapnite hlavný spínač na bočnej strane skenera.

Skener sa zapne a tlačidlo **Štart** začne blikať na zeleno. Akonáhle je skener pripravený, indikátor prestane blikať a začne svietiť zelenou farbou.

## Základy skenovania

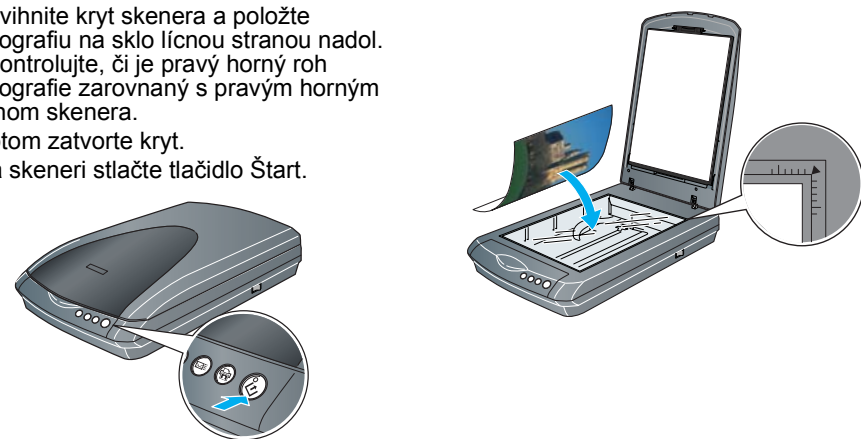
### Prvý naskenovaný obraz

Tlačidlo **Štart** na skeneri automaticky spustí aplikáciu Smart Panel, ktorá umožňuje jednoducho skenovať obrázky pre rôzne účely. Tu nájdete informácie o možnostiach použitia tlačidla **Štart** a aplikácie Smart Panel pri skenovaní fotografií a ich uložení do súboru.

1 Zdvihnite kryt skenera a položte fotografiu na sklo lícnou stranou nadol. Skontrolujte, či je pravý horný roh fotografie zarovnaný s pravým horným rohom skenera.

2 Potom zatvorte kryt.

Na skeneri stlačte tlačidlo **Štart**.



**Poznámka:** V systéme Windows XP sa pri prvom stlačení tlačidla **Štart** môže objaviť správa. V takom prípade zvolte položku **EPSON START PANEL**, kliknite na položku **Always use this program for this action** (Pre túto akciu vždy použiť tento program) a potom kliknite na tlačidlo **OK**.

V počítači sa otvorí aplikácia EPSON Smart Panel.

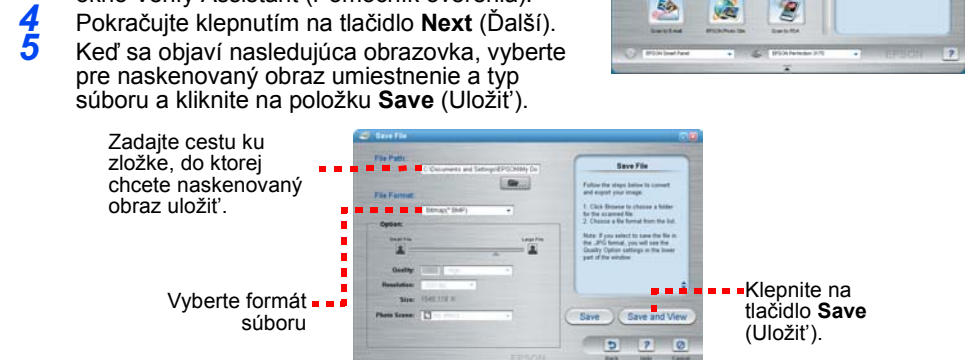
3 Klepnite na ikonu **Scan and Save** (Skenovať a uložiť).

Na obrazovke sa objaví ukazovateľ priebehu a dokument sa automaticky naskenuje.

Po naskenovaní dokumentu sa otvorí dialógové okno Verify Assistant (Pomocník overenia).

Pokračujte klepnutím na tlačidlo **Next** (Ďalší).

Keď sa objaví nasledujúca obrazovka, vyberte pre naskenovaný obraz umiestnenie a typ súboru a kliknite na položku **Save** (Uložiť).



Zadajte cestu ku zložke, do ktorej chcete naskenovaný obraz uložiť.

Klepnite na tlačidlo **Save** (Uložiť).

## Skenovanie filmov

V kryte skenera je zabudovaná jednotka pre fólie (TPU). Ak chcete skenovať pásy s negatívmi, diapoziťivami alebo fóliou, musíte z krytu odstrániť podložku na dokumenty a vložiť film do držiaka.

Skener dodávame s 3 rôznymi držiakmi filmu: jeden na filmové negatívy, jeden na diapoziťivy a jeden na fólie stredného formátu.

1 Skontrolujte, či je ku skeneru pripojený kábel jednotky pre fólie (viď krok 6 v časti "Pripojenie skenera").

2 Úplne zdvihnite kryt skenera a posuňte podložku na reflexné dokumenty nahor a potom von z krytu.

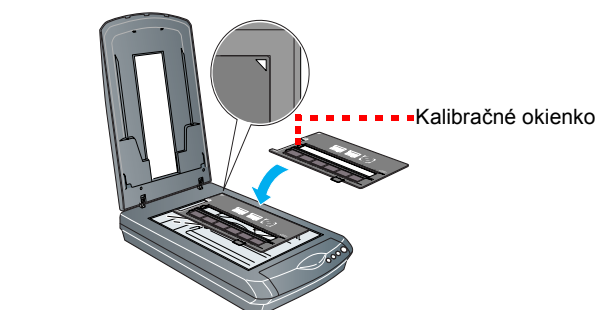
3 Postupujte podľa pokynov k danému druhu skenovaného filmu.

Ak skenujete filmové negatívy alebo fólie stredného formátu, zasuňte film do zodpovedajúceho držiaka lesklou stranou nadol.

Ak skenujete diapoziťivy, najskôr pripevnite ku skeneru držiak. Potom vložte diapoziťivy do držiaka podľa obrázkov v spodnej časti tohto listu.

4 Podľa obrázku upevnite držiak filmu na skener. Skontrolujte, či je biely trojuholník na držiaku smeruje k pravému hornému rohu skenera.

**Poznámka:** Skontrolujte, či je úzke kalibračné okienko v hornej časti držiaka čisté a nezakryté; iba tak bude skenovanie presné. Ak skenujete diapoziťivy, upevnite držiak na skener. Potom vložte diapoziťivy do držiaka.



5 Zatvorte kryt skenera.

## Skenovanie viacstránkového dokumentu

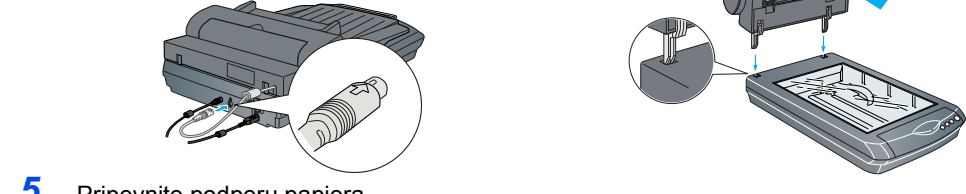
Doplnkový automatický podávač dokumentov (ADF) umožňuje automatické podávanie viacstránkového dokumentu do skenera. Skontrolujte, či je skener vypnutý a potom podľa tohto postupu nainštalujte ADF na skener a vložte doň stoh papiera:

1 Odpojte kábel jednotky pre fólie zo zadnej strany skenera.

2 Kryt skenera zdvihnite rovno nahor a snímte ho.

3 Skontrolujte, či je sklo skenera čisté. Zasuňte úchytky podávača ADF do hranatých otvorov na zadnej strane skenera a sklopte podávač ADF.

4 Zapojte kábel s konektorom ADF do okrúhleho portu za zadnou stranou skenera.



5 Pripevnite podperu papiera.

6 Pred vložením dokumentu do podávača najskôr vytiahnite spodnú podperu a vysuňte krajné vodidlo.

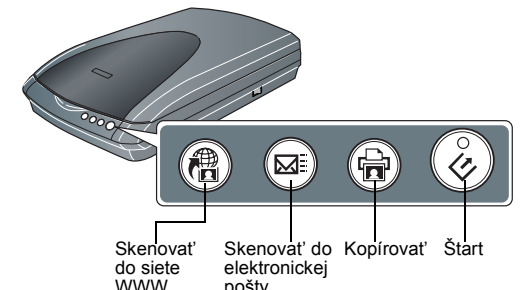


7 Potom vložte dokument lícnou stranou nadol tak, aby prvá strana bola navrchu. Skontrolujte, či horný okraj smeruje k podávaču ADF a zasuňte dokument čo najviac dovnútra.

## Použitie tlačidiel skenera

Tlačidlá skenera uľahčujú skenovanie. Stačí položiť dokument lícnou stranou nadol na skener a stlačiť tlačidlo pre požadovaný typ skenovania. Aplikácia Smart Panel sa automaticky spustí a dokumenty naskenuje. Uložte dokončíte podľa jednoduchých pokynov na obrazovke.

**Poznámka:** Ak používate systém OS X, skontrolujte, či aplikácia Smart Panel nie je namiestno prostredia Mac OS X nainštalovaná v režime Classic. Inak sa po stlačení tlačidla skenera môže spustiť režim Classic.



## Objavili sa problémy?

Najskôr skontrolujte indikátor tlačidla **Štart** na skeneri.

|  |                           |   |
|--|---------------------------|---|
|  | <b>Bliká na zeleno</b>    | Zahrievanie alebo skenovanie.   |
|  | <b>Zelená</b>             | Pripravený na skenovanie.   |
|  | <b>Bliká na červenovo</b> | Skontrolujte, či je prepavný zámok odistený (viď časť 3). Skúste reštartovať počítač a vypnúť a znova zapnúť skener. Ak červený indikátor stále blika, obráťte sa na príslušného predajcu alebo spoločnosť EPSON. |
|  | <b>Vypnutý</b>            | Skontrolujte, či je skener pripojený k počítaču a či je zapnutý hlavný spínač.  |

Ak daný problém nájdete v tomto zozname, vyskúšajte nasledujúce riešenia:

**Na obrazovke sa objaví okno New Hardware Wizard (Sprievodca novým hardvérom).** Kliknite na tlačidlo **Cancel** (Storno) a postupujte podľa krokov uvedených inštaláciou softvéru na druhej strane tohto listu. Pred inštaláciou softvéru skener odpojte.

**Skener pri zapínaní vydáva škripavé zvuky.** Skontrolujte, či je prepavný zámok odistený (viď časť 3).

**Keď sa pokúsite skenovať, objaví sa chybové hlásenie alebo skener vôbec neskenuje.** Skontrolujte, či je skener pripojený k počítaču a zapojený do napájacieho zdroja. Odinštalujte a znova nainštalujte aplikáciu EPSON Scan.

Ďalšie odpovede nájdete tu:

- Na ploche dvakrát kliknite na ikonu *Perfection 3170P Reference Guide* (Referenčná príručka skenera Perfection 3170P). (Ak ste ju nenaštalovali, vložte CD-ROM so softvérom skenera do jednotky CD-ROM alebo DVD. Na obrazovke Custom Installation (Vlastná inštalácia) vyberte položku **Scanner Reference Guide** (Referenčná príručka skenera) a potom klepnite na položku **Install** (Inštalovať).
- **Pomocník na obrazovke k aplikácii Smart Panel a EPSON Scan:** Ak používate tieto programy, klepnite na Help (Pomocník) alebo na otáznik, ktorý sa objaví na obrazovke.

## Bezpečnostné pokyny

Tieto pokyny si dôkladne prečítajte a odložte pre prípad potreby. Dodržujte všetky upozornenia a pokyny vyznačené na skeneri.

**Upozornenie:** Skontrolujte, či napájacia šnúra zodpovedá miestnym bezpečnostným predpisom. Umiestnite skener tak, aby k nemu bez problémov dosiahol kábel rozhrania. Skener ani napájací adaptér neumiestňujte ani neskladujte vonku, vo veľmi znečistenom alebo prašnom prostredí, v blízkosti vody, tepelných zdrojov, na miestach vystavených otrasom, vibráciám, vysokým teplotám alebo vlhkosti, priamemu slnečnému žiareniu, zdrojom silného svetla alebo rýchlym zmenám teploty alebo vlhkosti. Skener nepoužívajte, ak máte vlhké ruky. Skener a napájací adaptér umiestnite v blízkosti elektrickej zásuvky, aby sa napájacia šnúra dala jednoducho odpojiť.

Napájaciu šnúru je treba chrániť pred odretím, prerezaním, skrútením, zaulzením a iným poškodením. Na napájaciu šnúru nekladte žiadne predmety. Na napájaciu šnúru ani napájací adaptér sa nesmie stúpať ani cez ne jazdiť. Obzvlášť obávejte na to, aby napájacie šnúry neboli na koncoch a na miestach vstupu a výstupu do napájacieho adaptéra skrútené.

Používajte iba napájací adaptér A221B/E, ktorý sa dodáva so skenerom. Ak by ste použili akýkoľvek iný adaptér, mohol by vzniknúť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.

Napájací adaptér je určený na použitie so skenerom, s ktorým sa dodáva. Ak nie je uvedený inak, nepoužívajte ho s inými elektrickými zariadeniami.

Používajte iba typ zdroja elektrickej energie uvedený na štítku napájacieho adaptéra. Energii je nutné odobrať vždy priamo zo štandardnej domácej elektrickej zásuvky pomocou napájacej šnúry, ktorá zodpovedá príslušným miestnym bezpečnostným normám.

Nepoužívajte zásuvky zapojené do okruhu, v ktorom sú zapojené kopírkové alebo vetracie systémy, ktoré sa pravidelne zapínajú a vypínajú.

Ak skener zapájate pomocou predžbovej šnúry, presvedčte sa, či celková kapacita prúdu pre všetky zariadenia zapojené touto šnúrou neprekračuje kapacitu šnúry v ampéroch. Skontrolujte tiež, či celková kapacita prúdu pre všetky zariadenia zapojené do tejto elektrickej zásuvky neprekračuje kapacitu zásuvky v ampéroch. Nevytvárajte elektrickú zásuvku viacsobnej záťaže.

Okrem konkrétnych situácií, popísaných v príručke ku skeneru sa za žiadnych okolností sami nepokúšajte demontovať, upravovať alebo opravovať napájací adaptér, napájaciu šnúru, skener alebo doplnky.

Nevkladajte do otvoru žiadne predmety, pretože by sa mohli dokotniť miest s nebezpečným napätím alebo by vznikol skrat. Pamätajte na nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

V nasledujúcich prípadoch odpojte skener a napájací adaptér a zverte opravu kvalifikovanému servisnému technikovi:

Napájacia šnúra alebo zástrčka je poškodená; do skenera alebo napájacieho adaptéra prenikla kvapalina; skener alebo napájací adaptér spadol alebo má poškodený kryt; skener alebo napájací adaptér nefunguje normálne alebo vykazuje výraznú zmenu funkčnosti. (Nenasťavujte ovládacie prvky, ktoré nie sú popísané v pokynoch pre činnosť skenera.)

Pred čistením odpojte skener a napájací adaptér zo zásuvky. Na čistenie používajte iba vlhkú handričku. Nepoužívajte tekuté čističe a čističe v spreji.

Ak skener nebudete dlhšiu dobu používať, odpojte napájací adaptér z elektrickej zásuvky.

**Varovanie:** Na štítku s menovitými hodnotami nájdete prípustnú hodnotu napätia. Potom sa presvedčte, či predpísané napätie zariadenia zodpovedá napájaciemu napätiu.

**Dôležité:** Farba vodičov elektrickej šnúry pripojenej k tomuto zariadeniu je nasledujúca: modrá – nulový vodič, hnedá – fáza

**Zapojenie zástrčky:** Vzhľadom k tomu, že farby vodičov elektrickej šnúry nemusia zodpovedať farebnému označeniu vývodov v zástrčke, venujte väčšiu pozornosť nasledujúcim informáciám.

Modrý vodič musí byť pripojený ku svorke zástrčky označenej písmenom N. Hnedý vodič musí byť pripojený ku svorke zástrčky označenej písmenom L.

Ak sa zástrčka poškodí, vymeňte celú šnúru alebo sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.

Všetky práva vyhradené. Bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti SEIKO EPSON CORPORATION je zakázané akokoľvek časť tejto publikácie reprodukovat', ukladať do vyhľadávacieho systému alebo prenášať akokoľvek formou alebo prostriedkami, a to elektricky, mechanicky, kopírovaním, nahrávaním alebo akýmkoľvek iným spôsobom. Informácie tu obsiahnuté sú určené výhradne na použitie pri práci so skenerom EPSON. Spoločnosť EPSON nezodpovedá za následky použitia týchto informácií pri práci s inými skenermi. Spoločnosť SEIKO EPSON CORPORATION ani jej dcérske spoločnosti nezodpovedajú voči výrobcu ani voči tretím stranám za prípadné škody, straty, náklady alebo výdaje, ktoré vznikli kupujúcemu alebo tretím stranám v dôsledku: nevhodného použitia alebo zneužitia produktu, nepovolených úprav, opráv alebo zmien výrobu alebo v dôsledku nedostatočného dodržiavania pokynov spoločnosti SEIKO EPSON CORPORATION pre prácu a údržbu (s výnimkou USA).

Spoločnosť SEIKO EPSON CORPORATION nezodpovedá za akékoľvek škody alebo problémy spôsobené použitím príslušenstva alebo spotrebných materiálov, na ktorom nie je uvedený označenie originálnych výrobkov Original EPSON Products alebo EPSON Approved Products od spoločnosti SEIKO EPSON CORPORATION. Spoločnosť SEIKO EPSON CORPORATION nezodpovedá za žiadne škody spôsobené elektromagnetickým rušením, ktoré vzniklo použitím káblov rozhrania, ktoré nie sú označené ako schválené produkty EPSON Approved Products spoločnosti SEIKO EPSON CORPORATION. EPSON je registrovaná ochranná známka spoločnosti SEIKO EPSON CORPORATION. Microsoft a Windows sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation. Macintosh je registrovaná ochranná známka spoločnosti Apple Computer, Inc.

**Všebecná poznámka:** Ďalšie tu použité názvy produktov slúžia iba na identifikačné účely a môžu byť ochrannými značkami príslušných vlastníkov. Spoločnosť EPSON sa vzdáva všetkých práv na tieto značky. Copyright © 2003, SEIKO EPSON CORPORATION